



ÉTLAP/MENU

ELŐÉTELEK/VORSPEISEN/STARTERS

TATÁR BEEFSTEAK FRISS ZÖLDSÉGEKKEL, PIRÍTÓSSAL **2 500 HUF**

Tatateren Beefsteak mit frischem Salat und Toast

Tatar beefsteak with fresh vegetables and toast

PARADICSOMOS MOZZARELLA PESTÓVAL **1 100 HUF**

Mozzarella mit Tomaten und grünen Pesto

Mozzarella with tomato and pesto

FOKHAGYMÁS PIZZAKENYÉR PARADICSOMOS-TEJFÖLÖS **650 HUF**

MÁRTOGATÓSSAL

Pizzabrot mit Knoblauch und Tomaten-Sauerrahm Soße

Garlic pizzabread with tomato and sour cream dip

DIÓS CAMAMBERT ÁFONYALEKVÁRRAL **1 500 HUF**

Nuss Camambert mit Preiselbeersöße

Camembert in walnut, with cranberry jam

SALÁTÁK/SALATE/SALAD

CÉZÁR SALÁTA SÜLT CSIRKEMELL CSÍKOKKAL **1 300 HUF**

Caesar Salat mit gebratenes Hühnchen

Caesar Salad with roast chicken breast

BÉLSZÍN SALÁTA PIRÍTOTT MAGVAKKAL **1 600 HUF**

Lendenbraten auf Salatbett mit samen

Beef tenderloin salad with toasted seeds

GÖRÖG SALÁTA **990 HUF**

Griechischer Salat

Greek salad

VENDÉGLŐS SALÁTA KAPROS ÖNTETTEL **990 HUF**

Gastronom Salat mit Dill-Dressing

Restaurater salad with dill dressing



MAJONÉZES KUKORICASALÁTA

750 HUF

Maissalat mit Mayonnaise

Corn salad with mayonnaise

REFORM SALÁTA - BROKKOLI, ALMA, CAMEMBERT SAJT

950 HUF

FOKHAGYMÁS ÍZESÍTÉSSEL

Reformsalat - Brokkoli, Apfel, Camembert Käse mit Knoblauch gewürzt

Reform salad - broccoli, apple, camembert cheese flavored with garlic

LEVESEK/SUPPEN/SOUP

ÚJHÁZI TYÚKHÚSLEVES

900 HUF

Hühnerbrühe Újházy Art

Újházy chicken soup

BOGRÁCSGULYÁS

1 100 HUF

Kesselgulasch auf Ungarische Art

Kettle goulash

VEGYES HALÁSZLÉ

1 300 HUF

Gemischte Fischsuppe

Mixed fish soup

TÁRKONYOS PULYKA RAGU LEVES

1 200 HUF

Truthahn-Ragoutsuppe mit Estragon

Turkey ragout soup with tarragon

ZÖLDBORSÓ KRÉMLEVES PIZZAKENYÉRREL, RESZELT SAJTTAL

900 HUF

Grüne-Erbсенcremesuppe mit Pizzabrot, mit geriebenem Käse

Greenpea soup with pizzabread with grated cheese

„HIDEG” GYÜMÖLCSLEVES

800 HUF

Fruchtkaltschale

„Cold” fruit soup



**FŐÉTELEK SZÁRNYASBÓL/HAUPTGERICHTE AUS GEFLÜGEL/
MAIN COURSE OF POULTRY**

VASLAPON SÜLT CSIRKEMELL SONKÁS-GOMBÁS 2 300 HUF

SPAGETTIVEL, FEJES SALÁTÁVAL

Gegrillte Hühnerbrust mit Schinken-Pilze Spagetti und grün Salat

Chicken breast fried on iron plate with ham and mushroom spaghetti and lettuce

TEJFÖLÖS-SNIDLINGES JÉRCEMELL KEMENCÉS ZÖLDSÉGGEL, 2 300 HUF

HÉJAS BURGONYA

Hühnerbrust mit Ofen gebackenen Gemüse, Schnittlauch und Sauerrahm und Bratkartoffeln

Pullet breast with sour cream and chives oven baked vegetables and oven baked potatoes

ZSÁLYÁS CSIRKEMELL STEAK OLASZ SONKÁVAL SÜTVE 2 600 HUF

VEGYES SALÁTÁVAL, HASÁBBURGONYÁVAL, TZATZIKIVEL

Hühnerbrust mit Prosciutto und Salbei gebacken mit gemischten Salat, Tzatziki und Pommes

Chicken steak in sage, fried with italian ham, with mix salad french fries and tzatziki

GYROS TÁL / Gyros platter 1 800 HUF

SAJTAL, HÁZI SONKÁVAL TÖLTÖTT PULYKAMELL 2 600 HUF

PÁROLT RIZZSEL, VEGYES SALÁTÁVAL, JOGHURTOS ÖNTETTEL

Putenbrustfilet Gefüllte mit käse und Schinken, Reis und gemischten Salat mit Joghurt

dressing

Stuffed turkey breast with cheese and ham with steamed rice mixed salad, and yoghurt dressing



VEGYES SZÁRNYAS NYÁRS TEPSIS BURGONYÁVAL,
LYONI HAGYMÁVAL

2 200 HUF

Gemischte Geflügel Spiessbraten mit Bratkartoffeln und Lyon Zwiebeln

Mixed poultry skewers with pan fried potatoes and lyon onion

PARADICSOMOS MOZZARELLÁVAL SÜLT PULYKA STEAK

2 300HUF

GÖRÖG SALÁTÁVAL

Putenbrustfilet gebacken mit Tomaten und Mozzarella serviert mit Griechisen Salat

Roast turkey steak with tomato and mozzarella with greek salad

FŐÉTELEK SERTÉSBŐL/HAUPTGERICHTE AUS SCHWEIN/

MAIN COURSE OF PIG

BÉCSI SZELET NEMZETI MÓDRA, HASÁBBURGONYÁVAL,

2 500 HUF

SALÁTÁVAL - SERTÉS SZŰZ, FETA SAJT, RUKKOLA

Wiener Schnitzel auf Nemzeti Art mit Pommes und Salat

Viennese cutlet made by national style with french fries and salad

RABLÓHÚS LECSÓS BURGONYÁVAL

2 300 HUF

SERTÉSSZŰZ, HAGYMA, SZALONNA, ZÖLDSÉGEK

Räuberspieß mit Letscho Kartoffeln

Robber meat with letcho potato

SERTÉSBORDA BOLOGNAI MÓDRA

2 300 HUF

Schweineschnitzel auf Bologneser Art

Bolognese pork cutles



BRASSÓI APRÓPECSENYE

2 100 HUF

Brassoer Pfefferfleisch

Brasso peppered pork ragout

BACONBE TEKERT SERTÉSSZŰZ BURGONYAPÜRÉVEL,

2 600 HUF

GRILLEZETT ZÖLDSÉGEKKEL, ZÖLDBORS MÁRTÁSSAL

Schweinemedallions in Bacon gerollt, grüne Pfeffersoße mit Kartoffelpüree und gegrilltes Gemüse

Fillet of pork wrapped in bacon with mashed potatoes, grill vegetables and green pepper sauce

CIGÁNYPECSENYE TOKKAL-VONÓVAL

2 100 HUF

Klassisches Zigeunerbraten

Roast gipsy style

**FŐÉTELEK MARHÁBÓL/HAUPTGERICHTE AUS RIND /
MAIN COURSE OF CATTLE**

TÜZES PECSENYE MUSTÁROS BURGONYÁVAL,

2 600 HUF

ZÖLDSÉGEKKEL

Feueriger Braten mit Senf-Kartoffeln und Gemüse

Fiery roast with mustard potato and vegetables



**BÉLSZÍN ZÖLDBORS MÁRTÁSSAL LYONI MÓDRA
RÖSZTI BURGONYÁVAL**

3 000 HUF

*Lendenbraten auf Lyoner Art mit grünen Pfeffersoße und Rösti
Sirloin of beef Lyon style with green pepper sauce and potato rösti*

HAGYMÁS ROSTÉLYOS HASÁBBURGONYÁVAL

2 800HUF

Zwiebelrostbraten mit Pommes

Rib steak with fried Onion with fried french potatoes

**FŐÉTELEK HALBÓL/HAUPTGERICHTE AUS FISCH/
MAIN COURSE OF FISH**

RÁNTOTT HARCSAFILÉ PETREZSELYMES BURGONYÁVAL

2 500 HUF

Gebratene Wels Filet mit Petersilienkartoffeln

Fried catfish fillet with parsley potatoes

TEPSIBEN SÜLT ZÖLDSÉGES HARCSA

2 600 HUF

SAJTAL, PARADICSOMMAL

Wels Filet mit Gemüse in der Pfanne gebraten mit Tomaten und Käse

Baking pan with vegetable fried catfish with cheese and tomato

HARCSAPAPRIKÁS TÚRÓS CSUSZÁVAL

2 500 HUF

Wels Filet Paprikasch mit Topfenfleckerl

Catfish stew with cottage cheese pasta

LAZAC FEHÉRBOR MÁRTÁSSAL, FRISS SALÁTÁVAL,

PIZZAKENYÉRREL

2 600 HUF

Lachs in Weissweinsöße mit frischen Salat und Pizzabrot

Salmon white wine sauce with fresh salad and pizzabread



PARADICSOMOS SPAGETTI LAZACDARABOKKAL, RUKKOLÁVAL <i>Lachsmedalion in Spagetti mit Tomatensoße und Rukkola</i> <i>Tomato spaghetti with pieces of salmon and rucola</i>	2 600 HUF
FOKHAGYMÁS-PARADICSOMOS LAZAC STEAK SÜLT BURGONYÁVAL <i>Lachs Filet mit Tomaten-Knoblauch und Pommes</i> <i>Garlic tomato salmon steak with fried mashed potatoes</i>	2 600 HUF
RÁNTOTT LIBAMÁJ BURGONYAPÜRÉVEL <i>Gebackene Gänseleber mit Kartoffeln Püree</i> <i>Fried goose liver with mashed potato</i>	3 800 HUF
KEMENCÉBEN SÜLT TÖLTÖTT PADLIZSÁN MOZZARELLA SAJTTAL <i>Gefüllte Aubergine mit Mozzarella aus dem Ofen</i> <i>Stuffed aubergine with mozzarella from the oven</i>	2 100 HUF
KÉTSZEMÉLYES SÜLTES TÁL NEMZETI MÓDRA <i>rántott sajt, sajttal-sonkával töltött pulykamell, cigánypecsenye, rántott csirkemell,</i> <i>rizs, hasáburgonya, grillezett zöldségek, savanyúság</i> <i>Fleisch Platte für 2 Personen auf Nemzeti art - Gebackene Käse, Putefilet gefüllt mit Käse und</i> <i>Schinken, Zigeunerbraten, Gebackene Hühnerbrust Filet, Reis, Pommes, Gegrilltes Gemüse</i> <i>Two personal fried bowl with Nemzeti style - fried cheese, cheese and ham stuffed turkey</i> <i>breast, roast gipsy style, fried chicken breast, rice french fries, grilled vegetables</i>	4 600 HUF



TÉSZTÁK/NUDELN/PASTA

BOLOGNAI SPAGETTI

1 700 HUF

Spagetti Bolognese

Spaghetti Bolognese

TEJSZÍNES SONKÁS-GOMBÁS SPAGETTI

1 700 HUF

Spagetti in Pilzrahmsoße und Schinken

Creamy ham and mushroom spaghetti

TÚRÓS CSUSZA

990 HUF

Topfenfleckerl

Cottage cheese pasta

SAJTOS-TEJFÖLÖS TÉSZTA

700 HUF

Nudeln mit Käse-Schmand

Cheese and sour pasta

KÉSZÉTELEK/FERTIGE GERICHTE/PREPARED MEALS

**CSÜLKÖS PACALPÖRKÖLT SÓS BURGONYÁVAL 2 400
HUF**

Knöchel-Eintopf mit Salzkartoffeln

knuckle stew with boiled potato

MARHAPÖRKÖLT SÓSBURGONYÁVAL

2 200 HUF

Rinder Pörkölt mit Salzkartoffeln

Beef stew with boiled potato

CSIRKEMELL PAPRIKÁS GALUSKÁVAL

2 000 HUF

Hühner Paprikasch mit Nockerln

Chicken breast paprikash with noodles



VEGETÁRIÁNUS ÉTELEK
VEGETARISCHE GERICHTE/VEGETARIAN FOODS

	KICSI /KLEIN/SMALL	NAGY /GROS/BIG
RÁNTOTT SAJT <i>Gebratener Käse</i> <i>Fried cheese</i>	770 HUF	1 100 HUF
RÁNTOTT KARFIOL <i>Gebratener Blumenkohl</i> <i>Fried cauliflower</i>	910 HUF	1 300 HUF
RÁNTOTT GOMBAFEJEK <i>Gebratener Pilze</i> <i>Fried mushroom</i>	910 HUF	1 300 HUF
RÁNTOTT BROKKOLI <i>Gebratener brokkoli</i> <i>Fried broccoli</i>	910 HUF	1 300 HUF

ROSTON ÉTELEK
GEGRILLT GERICHTE/ GRILLED FOODS/

	KICSI /KLEIN/SMALL	NAGY /GROS/BIG
ROSTON SERTÉSKARAJ <i>Gegrillt Schweinelende</i> <i>Grilled pork chops</i>	910 HUF	1 300 HUF
ROSTON CSIRKEMELL <i>Gegrillt Hähnchenbrust</i> <i>Grilled chicken breast</i>	910 HUF	1 300 HUF
ROSTON PULYKAMELL <i>Gegrillt Putenbrust</i> <i>Grilled turkey breast</i>	1 050 HUF	1 500 HUF



**„NEMZETI” ÉTELEK
„NATIONAL” GERICHTE/„NEMZETI” FOODS**

	KICSI /KLEIN/SMALL	NAGY/GROS/BIG
RÁNTOTT SZELET	1 050 HUF	1 500 HUF
<i>Panierte Schnitzel/ Breaded cutlet</i>		
RÁNTOTT CSIRKEMELL	1 050 HUF	1 500 HUF
<i>Panierte Hähnchenbrust/ Breaded chicken breast</i>		
GABONAPELYHES CSIRKEMELL	1 050 HUF	1 500 HUF
<i>Hähnchenbrust mit Kornflakes /Chicken breast with corn flakes</i>		
KIJEVI JÉRCEMELL	1 200 HUF	1700 HUF
- SZERECSENDIÓS SAJTKRÉMMELEK TÖLTÖTT RÁNTOTT JÉRCEMELLEK		
<i>Hühnerbrust Kiew - Hähnchenbrust gefüllt mit frischkäse</i>		
<i>Pullet breast with Kiev style – Chicken breast, cheese nutmeg</i>		
CSIRKEMELL GAZDAGON		
PIRÍTOTT BURGONYÁVAL	1450 HUF	2 100 HUF
CSIRKEMELL, GOMBA, BACON, HAGYMA, BURGONYA, FÜSTÖLT KOLBÁSZ		
<i>Hähnchenbrust mit reich Bratkartoffeln - hühnerbrust, Pilz, Speck, Zwiebeln, Kartoffeln, geräucherte Wurst</i>		
<i>Chicken breast with roast potatoes - chicken breast, mushroom, bacon, onion, potato, smoked sausage</i>		
ZEUSZ JÉRCEMELL - ROSTON CSIRKEMELL		
FETA SAJTAL	1 450 HUF	2 100 HUF
GÖRÖG SALÁTÁVAL, HASÁBBURGONYÁVAL		
<i>Zeus Hühnerbrust - gegrillte hähnchenbrust, Feta-käse, griechischen Salat, französisch Frites</i>		
<i>Breast of chicken with Zeus style - roast chicken breast, feta cheese on top, greek salad, chips</i>		



KICSI /KLEIN/SMALL

NAGY /GROS/BIG

BAKONYI SERTÉSBORDA

ROSTON SERTÉSBORDA BACONOS GOMBÁS, PAPRIKÁS

- TEJFÖLŐS RAGUVAL

Schweinefleisch Bakony - Speck, Pilz, Paprika und saurer Sahne Soße

*Pork ribs with Bakonyi style - bacon, mushrooms, paprika and sour cream
gravy*

2 000 HUF

SAJTTAL ÉS SONKÁVAL TÖLTÖTT

1 200HUF

1 700 HUF

SERTÉSBORDA

Gefüllte Schweinefleisch mit Käse und Schinken

Pork chops stuffed with cheese and ham

DESSZERTEK/DESSERT

ALMÁS RÉTES VANÍLIAMÁRTÁSSAL

Apfelstrudel mit Vanillesoße

Appel strudel with vanilla sauce

750 HUF

ÍZES, KAKAÓS, FAHÉJAS PALACSINTA

Palatschinken mit Marmalade, Kakao, Zim

Pancake with jam, cocoa, cinnamon

400 HUF

TÚRÓS PALACSINTA

Palatschinken mit Topfen füllung

Pancake with cottage cheese

600 HUF

MOGYORÓKRÉMES PALACSINTA

Palatschinken mit Erdnussbutter

Pancake with peanut butter

500 HUF

FAGYLALT KEHELY ERDEI GYÜMÖLCCSEL

Eisbecher

Ice Cream chalice

750 HUF

